

Wirtschaftsplan 2012

**ENRW Eigenbetrieb Stadtentwässerung** 



# **INHALTSVERZEICHNIS**

	Seite
Beschluss	2
Unternehmensstruktur	3
Bericht der Werkleitung 2012	4 - 7
Absatzentwicklung	4
Betriebserträge	5
Kostenentwicklung	6
Betriebsergebnis	7
Stellenübersicht 2012	8
Stellenplan nach Tarifgruppen	8
Bankdarlehen	9
Erfolgsübersicht 2012	10 - 14
Gewinn- und Verlustrechnung	10 - 11
Erfolgsübersicht	12
Erfolgsübersicht, Vergleich 2010 - 2012	13 - 14
Vermögensübersicht 2012	15 - 19
Investitionen	15 - 17
Vermögensplan	18 - 19
Mittelfristige Planung 2011 - 2016	20 - 24
Vermögensplan	20
Investitionen	21
Bilanzentwicklung	22 - 23
Erfolgsplan	24



BESCHLUSSANTRAG

#### **BESCHLUSS DES GEMEINDERATES**

2. Der Personalplan mit Stellenplan wird verabschiedet.

Der Wirtschaftsplan 2012 wird in der vorgestellten Form festgestellt und verabschiedet.

Es sind keine gemäß Betriebssatzung zustimmungsbedürftigen Personalmaßnahmen im Wirtschaftsplan 2012 vorgesehen.

- 3. Für die Finanzierung der Investitionen, für Darlehenstilgungen und Umschuldungen im Jahr 2012 wird ein Betrag von 1.856 T€ genehmigt.
- 4. Die Kassenkredite werden über die ENRW Energieversorgung Rottweil GmbH & Co. KG abgewickelt und über innerbetrieblichen Zinsverrechnung ausgeglichen (Einheitskasse).
- 5. Im Rahmen der Kapitalbereitstellung wird die Werkleitung bis zur Höhe des Fremdkapitalbedarfs von 1.856 T€ ermächtigt, neue Kredite aufzunehmen. Eine Information des Werksausschusses erfolgt im Nachhinein.

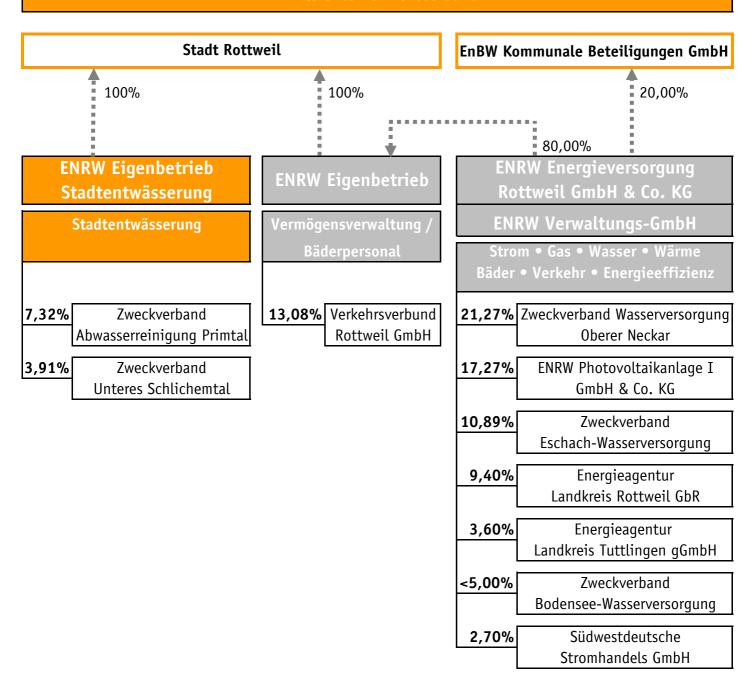
Rottweil, den 25. November 2011

Dipl.-Kfm. Christoph Ranzinger Werkleiter



Stand: 1. Januar 2011

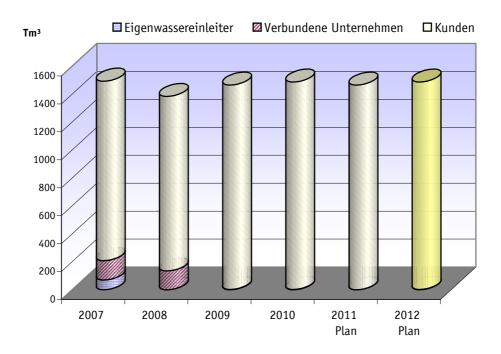
#### **ENRW Unternehmensverbund**





### **ABSATZENTWICKLUNG**

#### **Abwasser**



Die geplanten zu entsorgenden Abwassermengen für das Planjahr 2012 liegen auf dem Niveau des Jahres 2010.

Tm³	2007	2008	2009	2010	2011	2012
					Plan	Plan
Eigenwassereinleiter	70	6*	2	2	*	2
Verbundene Unternehmen	139	135	**			
Kunden	1.284	1.249	1.463	1.485	1.465	1.485
Abwassermengen	1.493	1.384	1.465	1.487	1.465	1.487

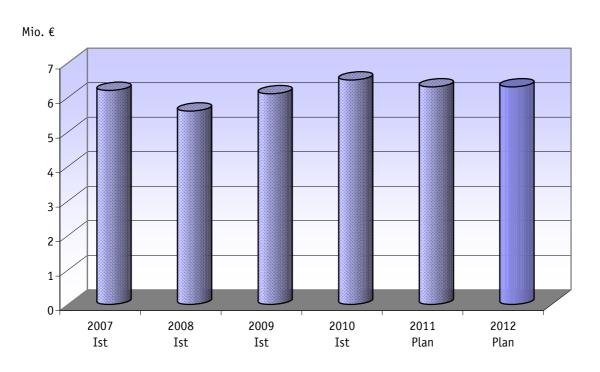
<sup>\*</sup> Eigenwassereinleiter wurden zum 01.01.2008 auf Zählerkunden umgestellt und sind somit überwiegend bei den Kunden aufgeführt.

<sup>\*\*</sup> Lieferungen an Verbundene Unternehmen sind seit dem 01.01.2010 in den Mengen Kunden enthalten.



## **ERGEBNISENTWICKLUNG**

## Betriebserträge



	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Mio. €	Ist	Ist	Ist	Ist	Plan	Plan
Abwasser	6,2	5,6	6,1	6,5	6,3	6,3
Gesamt	6,2	5,6	6,1	6,5	6,3	6,3

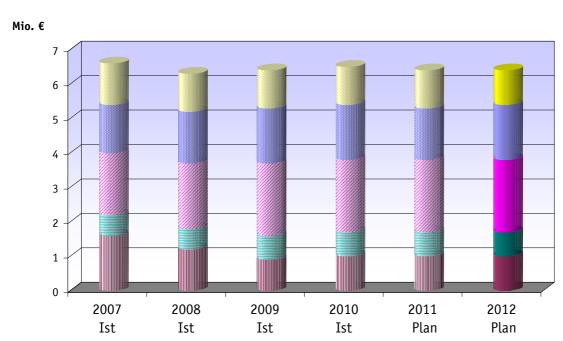
Die Betriebserträge liegen im Planjahr 2012 auf dem Niveau des Planansatzes 2011.



### **ERGEBNISENTWICKLUNG**

### Kostenentwicklung





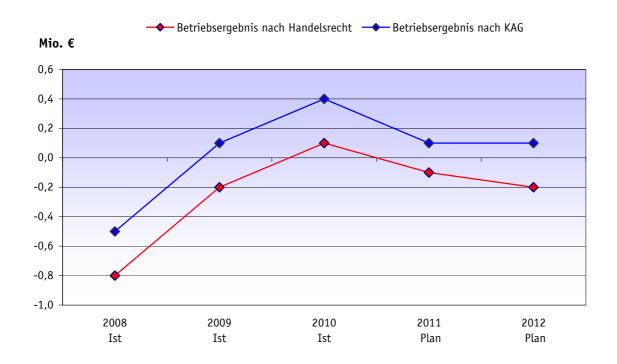
	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Mio. €	Ist	Ist	Ist	Ist	Plan	Plan
Bezug von Fremden	1,6	1,2	0,9	1,0	1,0	1,0
Personalkosten	0,6	0,6	0,7	0,7	0,7	0,7
Abschreibungen	1,8	1,9	2,1	2,1	2,1	2,1
Zinsen	1,4	1,5	1,6	1,6	1,5	1,6
Andere betr. Aufwendungen	1,2	1,1	1,1	1,1	1,1	1,0
Gesamt	6,6	6,3	6,4	6,5	6,4	6,4

Die Gesamtkosten konnten im Planjahr 2012 trotz der allgemeinen Teuerungsrate stabil gehalten werden. Ein Teil der Projektkosten für die Einführung der gesplitteten Abwassergebühr fällt im Planjahr 2012 an. Eine abschließende Entscheidung für die langfristig zu berücksichtigenden Personalaufwendungen für die Bearbeitung der gesplitteten Abwassergebühr wird in 2012 getroffen.



### **ERGEBNISPLANUNG**

### Betriebsergebnis



Mio. €	2008 Ist	2009 Ist	2010 Ist	2011 Plan	2012 Plan
Betriebsergebnis nach Handelsrecht	-0,8	-0,2	0,1	-0,1	-0,2
Betriebsergebnis nach KAG	-0,5	0,1	0,4	0,1	0,1

Der Eigenbetrieb Stadtentwässerung schließt im Planjahr 2012 nach HGB mit einem Verlust von 0,1 Mio. €. Die Differenz zur ausgeglichenen (kostendeckenden) Gebührenkalkulation nach dem KAG erklärt sich aus den unterschiedlichen Nutzungsdauern für die Abschreibung bestimmter Anlagen bis einschließlich 2007.



STELLENÜBERSICHT

### STELLENPLAN 2012 NACH TARIFGRUPPEN

TVöD	Anzahl Personen						
Mitarbeiter	Plan 20	11	Plan 2012				
	Stadtentwäs	serung	Stadtentwä	sserung			
	MA	St.	MA	St.			
12-100%	1	1,00	1	1,00			
11-100%	1	1,00	1	1,00			
10-100%	1	1,00	1	1,00			
9-100%	2	2,00	2	2,00			
7-100%	3	3,00	5	5,00			
7-60%	0	0,00	1	0,60			
7-50%	1	0,50	1	0,50			
6- 100%	1	1,00	0	0,00			
6-50%	2	1,00	1	0,50			
Vollzeit	9,00	9,00	10,00	10,00			
Teilzeit	3,00	1,50	3,00	1,60			
Summe	12,00	10,50	13,00	11,60			

#### Nachrichtlich:

A11 80% 1 0,8 1 0,8

#### Kommentierung:

Es sind keine gemäß Betriebssatzung zustimmungsbedürftigen Personalmaßnahmen vorgesehen. Durch eine Nachbesetzung Klärmeister kommt es in der Stufe 7 zu einer zeitlich begrenzten Doppelbesetzung.



BANKDARLEHEN

# ÜBERSICHT ÜBER DEN BESTAND DER FREMDDARLEHEN zum 31.12.2011 ENRW Eigenbetrieb Stadtentwässerung

		Stand zu Beginn des	Voraussichtl.	Voraussichtl.	Zinsauf-		
Darlehensgeber	Anfangs- bestand EUR	Vorjahres 01.01.2011 EUR	Stand 01.01.2012 EUR	Stand 31.12.2012 EUR	wendungen 2012 EUR	Tilgungen 2012 EUR	%- Sätze
EUROHYPO-Bank Essen	1.533.876	1.298.766	1.269.059	1.237.589	72.527	31.470	5,78
WL Bank, Münster	630.927	618.147	604.883	591.078	24.050	13.804	4,01
KfW-Bank	1.377.500	1.267.300	1.212.200	1.157.100	51.532	55.100	1,85
LB BW	4.000.000	3.544.364	3.460.637	3.372.753	167.116	87.884	4,88
Norddt. Landesbank	2.037.264	1.812.327	1.778.892	1.743.592	95.900	35.300	5,44
Norddt. Landesbank	1.893.686	1.294.386	1.209.973	1.120.784	64.521	89.189	5,52
Norddt. Landesbank	1.600.000	1.461.575	1.438.325	1.413.907	70.463	24.417	4,93
NRW Bank	2.000.000	1.771.687	1.726.466	1.679.440	67.214	47.026	3,93
LB BW	1.600.000	1.381.144	1.332.255	1.281.507	49.251	50.749	3,75
WL Bank, Münster	1.000.000	890.402	865.874	840.397	32.663	25.477	3,81
L-Bank, Stuttgart	400.000	336.820	315.760	294.700	12.420	21.060	3,90
Invest.bank Schleswig-H.	400.000	365.161	353.358	341.002	16.036	12.356	4,60
Helaba LB-HessThür.	1.533.876	1.081.119	1.043.787	1.001.301	54.455	42.486	5,27
Helaba LB-HessThür.	1.900.000	1.693.787	1.636.446	1.576.585	69.814	59.861	4,33
Helaba LB-HessThür.	1.924.000	1.801.194	1.756.482	1.709.737	77.738	46.744	4,47
Helaba LB-HessThür.	1.900.000	1.810.595	1.767.911	1.723.295	77.934	44.616	4,45
EUROHYPO-Bank Essen	451.153	187.542	148.341	107.019	6.842	41.322	5,28
Münchner Hypobank	2.145.323	1.325.018	1.232.537	1.134.539	71.054	97.998	5,88
Münchner Hypobank	752.882	371.286	321.101	267.992	16.855	53.109	5,68
Münchner Hypobank	947.369	746.422	719.233	690.401	41.522	28.832	5,88
Dexia Hypobank	2.981.076	2.645.386	2.596.426	2.544.783	137.655	51.644	5,35
Dt. Kreditbank Berlin	1.700.000	1.626.422	1.582.657	1.537.074	64.037	45.583	4,09
Dt. Kreditbank Berlin	1.000.000	976.415	955.168	933.068	37.499	22.101	3,96
Dt. Kreditbank Berlin	1.117.000	1.091.389	1.062.017	1.031.621	36.144	30.396	3,44
LB BW (über KSK)	885.000	876.112	857.867	838.982	29.524	18.886	3,47
LB BW (über KSK)	1.500.000		1.492.500	1.461.920	45.470	30.580	3,07
Gesamt:	39.210.931	32.274.764	32.740.154	31.632.167	1.490.237	1.107.987	4,63

Darlehensaufnahmen im Planjahr sind im Finanzplan 2012 dargestellt.



## **GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG**

# Wirtschaftsplan 2012 (01.01. bis 31.12.)

				PLAN	PLAN	IST
				2012	2011	2010
		T€	T€	T€	T€	T€
1.	Umsatzerlöse		5.953		6.009	6.149
2.	andere aktivierte Eigenleistungen		5		11	0
3.	sonstige betriebliche Erträge		313		301	386
				6.271	6.321	6.535
4.	Materialaufwand:					
	<ul> <li>a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebs- stoffe und für bezogene Waren</li> </ul>	412			353	470
	b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	536			633	505
	,		948	ļ	986	975
5.	Personalaufwand:					
	a) Löhne und Gehälter	549			499	508
	<ul> <li>b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung; davon für Altersversorgung:</li> <li>69 T€, Vj. 57 T€, Ist 66 T€</li> </ul>	182			159	171
			731	<u> </u>	658	679
6.	Abschreibungen auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen		2.132		2.120	2.055
7.	Sonstige betriebliche Aufwendungen		1.036		1.115	1.143
		_		4.847	4.879	4.852
8.	Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge			0	0	1
9.	Zinsen und ähnliche Aufwendungen davon an verbundene Unternehmen: 52 T€, Vj. 50 T€, Ist 44 T€			1.591	1.545	1.552
10.	Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit			-167	-103	132
11.	Sonstige Steuern			1	1	1
12.	Außerordentliches Ergebnis			0	0	-2
13	Jahresverlust			-168	-104	129



### **Gewinn- und Verlustrechnung** ENRW Eigenbetrieb Stadtentwässerung für das Planjahr 2012 (01.01. bis 31.12.)

H G B	K A G
Handelsrecht	Kommunalabgabenordnung

	€	€	2012 €	€	€	2012 €
1. Umsatzerlöse		5.953.200,00			5.953.200,00	Ţ
2. Andere aktivierte Eigenleistungen		5.000,00			5.000,00	
3. Sonstige betriebliche Erträge	_	312.800,00		_	312.800,00	
			6.271.000,00			6.271.000,00
4. Materialaufwand:  a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebs- stoffe und für bezogene Waren	411.500,00			411.500,00		
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	536.000,00			536.000,00		
		947.500,00			947.500,00	
5. Personalaufwand: a) Löhne und Gehälter	548.400,00			548.400,00		
<ul> <li>b) Soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung; davon für Altersversorgung: 69.300,00 €</li> </ul>	182.500,00			182.500,00		
		730.900,00			730.900,00	
6. Abschreibungen auf immaterielle Vermögens- gegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen		2.131.900,00			1.878.900,00	
7. Sonstige betriebliche Aufwendungen	_	1.036.200,00		_	1.036.200,00	
			4.846.500,00			4.593.500,00
8. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge			0,00			0,00
9. Abschreibungen auf Finanzanlagen			0,00			0,00
10. Zinsen und ähnliche Aufwendungen			1.591.000,00			1.591.000,00
11. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit			-166.500,00			86.500,00
12. Außerordentliche Aufwendungen			0,00			0,00
13. Sonstige Steuern			1.000,00			1.000,00
14. Jahresergebnis			-167.500,00			85.500,00



# **ERFOLGSÜBERSICHT**Wirtschaftsplan 2012

	endungen	Betrag	Stadt-	Aktivierte
	Bereichen	insgesamt	entwässerung	Eigenleistung
nach	Aufwandsarten	T€	T€	T€
1.	Materialaufwand			
	Bezug von Fremden	948	948	
2.	Löhne und Gehälter	549	547	2
3.	Soziale Abgaben	113	112	1
4.	Aufwendungen für Altersversorgung und Unterstützung	69	69	0
5.	Abschreibungen	2.132	2.132	
6.	Zinsen und ähnliche Aufwendungen	1.591	1.591	
7.	Steuern	1	1	
8.	Andere betriebliche Aufwendungen	1.036	1.036	
9.	Summe 1. bis 8.	6.439	6.436	3
10.	Leistungsausgleich der Aufwandsbereiche	2		2
		-2	-2	
11.	Aufwendungen (1. bis 10.)	6.439	6.434	5
12.	Betriebserträge			
	nach der GuV-Rechnung	6.271	6.266	5
13.	Betriebserträge insgesamt	6.271	6.266	5
14.	Betriebsergebnis (Überschuss (+) / Fehlbetrag (-))	-168	-168	0
Jahre	sverlust	-168	-168	0



# ERFOLGSÜBERSICHT Vergleich 2010 - 2012

		Betrag insgesamt				
nac	wendungen n Bereichen n Aufwandsarten	IST 2010	PLAN 2011	PLAN 2012		
IIaci	i Autwaliusarteli	T€	T€	T€		
1.	Materialaufwand					
	Bezug von Fremden	975	986	948		
2.	Löhne und Gehälter	508	499	549		
3.	Soziale Abgaben	105	102	113		
4.	Aufwendungen für Altersversorgung und Unterstützung	66	57	69		
5.	Abschreibungen	2.055	2.120	2.132		
6.	Zinsen und ähnliche Aufwendungen	1.552	1.545	1.591		
7.	Steuern	1	1	1		
8.	Andere betriebliche Aufwendungen	1.143	1.115	1.036		
9.	Summe 1. bis 8.	6.405	6.425	6.439		
10.	Leistungsausgleich der Aufwandsbereiche	0	4	2		
		0	-4	-2		
11.	Aufwendungen (1. bis 10.)	6.405	6.425	6.439		
12.	Betriebserträge					
	nach der GuV-Rechnung	6.535	6.321	6.271		
13.	Betriebserträge insgesamt	6.535	6.321	6.271		
14.	Betriebsergebnis (Überschuss (+) / Fehlbetrag (-))	130	-104	-168		
15.	Finanzerträge	1				
16.	Außerordentliches Ergebnis	-2				
			_			
Jah	resgewinn (+) / Jahresverlust (-)	129	-104	-168		



# ERFOLGSÜBERSICHT Vergleich 2010 - 2012

St	adtentwässeru	ng	Aktivierte Eigenleistung				
IST	PLAN	PLAN	IST	PLAN	PLAN 2012		
2010	2011	2012	2010				
T€	T€	T€	T€	T€	T€		
975	986	948					
508	494	547	0	5	2		
105	101	112	0	1	1		
66	56	69	0	1	0		
2.055	2.120	2.132					
1.552	1.545	1.591					
1	1	1					
1.143	1.115	1.036					
6.405	6.418	6.436	0	7	3		
			0	4	2		
0	-4	-2					
6.405	6.414	6.434	0	11	5		
6.535	6.310	6.266	0	11	5		
6.535	6.310	6.266	0	11	5		
130	-104	-168	0	0	0		
1							
-2							
129	-104	-168	0	0	0		



Investitionen

VERMÖGENSÜBERSICHT

# INVESTITIONEN Stadtentwässerung

	investitionen
	in T €
Immaterielle Vermögensgegenstände	
Microsoft Lizenz Win	1
Software allgemein	7
Microsoft Lizenz Server	5
Gebäude	
Planung Bau des Betriebsgebäudes	80
Planung Technik Betriebsgebäude	15
Reinigungs- und Entsorgungsanlagen (inkl. Erzeugung)	
Reinigungs- und Entsorgungsanlagen	
Kläranlage Rottweil, In der Au	
Erneuerung der Hubantrieb am Vorklärbecken und Sandfang	40
Erneuerung der Fahrantriebe am Sandfang	25
Planung Nachklärbecken (NKB)	75
Bau neues NKB / Erdarbeiten etc.	650
NKB Techn. Ausrüstung / Vorauszahlung Elektrophosphatfällung-Verfahren	70 15
Etektrophosphatiatiang verrainen	19
Kanalnetz und Sammlungsanlagen	
Regenbehandlungsanlagen	
Regenüberlaufbecken (RÜB)	
RW, Regenüberlaufbecken Hauserpark Saline Planung	10,5
RW, RÜB Hauserpark Saline Bau	100
RW, RÜB Primtal Drosselung	20
Hausen, RÜB Hausener Täle Venturie Abflusserhöhung	30
Regenwasserbehandlung (RW)	
RW, Regenüberlauf Tafelgasse Planung	20
RW, Regenüberlauf Tafelgasse Bau	200



# INVESTITIONEN Stadtentwässerung

Investitionen

in T €

Hauptsammler, Kanäle, Schächte  Kanalnetz Rottweil  Erneuerungen Schwenningerstr. Planung Schwarzwaldstr. GEP-Maßn. Planung Schwarzwaldstr. GEP-Maßn. Bau, 150 m 220 Ritterstr., 50m An der Halde, 90 m 150 Kaskadenwehr Planung 15  Inliner RW Süd Kanalsanierung 2012 RW Kanalsanierung 2013 Planung 35  Kanalnetz Göllsdorf  Erneuerungen Göllsdorf Primtalstr. Planung, 200 m Göllsdorf Schroffenstr. 1.BA 200  Kanalnetz Neukirch
Erneuerungen Schwenningerstr. Planung Schwarzwaldstr. GEP-Maßn. Planung Schwarzwaldstr. GEP-Maßn. Bau, 150 m Ritterstr., 50m An der Halde, 90 m Kaskadenwehr Planung 15  Inliner RW Süd Kanalsanierung 2012 RW Kanalsanierung 2013 Planung  Kanalnetz Göllsdorf  Erneuerungen Göllsdorf Primtalstr. Planung, 200 m Göllsdorf Schroffenstr. 1.BA 200
Schwenningerstr. Planung Schwarzwaldstr. GEP-Maßn. Planung Schwarzwaldstr. GEP-Maßn. Bau, 150 m Ritterstr., 50m An der Halde, 90 m Kaskadenwehr Planung 15  Inliner RW Süd Kanalsanierung 2012 RW Kanalsanierung 2013 Planung  Kanalnetz Göllsdorf  Erneuerungen Göllsdorf Primtalstr. Planung, 200 m Göllsdorf Schroffenstr. 1.BA 200
Schwarzwaldstr. GEP-Maßn. Planung Schwarzwaldstr. GEP-Maßn. Bau, 150 m Ritterstr., 50m An der Halde, 90 m Kaskadenwehr Planung 15  Inliner RW Süd Kanalsanierung 2012 RW Kanalsanierung 2013 Planung  Kanalnetz Göllsdorf  Erneuerungen Göllsdorf Primtalstr. Planung Göllsdorf Schroffenstr. 1.BA  200
Schwarzwaldstr. GEP-Maßn. Bau, 150 m  Ritterstr., 50m  An der Halde, 90 m  Kaskadenwehr Planung  15  Inliner  RW Süd Kanalsanierung 2012  RW Kanalsanierung 2013 Planung  Sastanalnetz Göllsdorf  Erneuerungen  Göllsdorf Primtalstr. Planung  Göllsdorf Jungbrunnenstr. Planung, 200 m  Göllsdorf Schroffenstr. 1.BA  200
Ritterstr., 50m An der Halde, 90 m Kaskadenwehr Planung  Inliner RW Süd Kanalsanierung 2012 RW Kanalsanierung 2013 Planung  Stanalnetz Göllsdorf  Erneuerungen Göllsdorf Primtalstr. Planung Göllsdorf Jungbrunnenstr. Planung, 200 m Göllsdorf Schroffenstr. 1.BA
An der Halde, 90 m Kaskadenwehr Planung  Inliner RW Süd Kanalsanierung 2012 RW Kanalsanierung 2013 Planung  Stanalnetz Göllsdorf  Erneuerungen Göllsdorf Primtalstr. Planung Göllsdorf Jungbrunnenstr. Planung, 200 m Göllsdorf Schroffenstr. 1.BA
Kaskadenwehr Planung  Inliner RW Süd Kanalsanierung 2012 RW Kanalsanierung 2013 Planung  Stanalnetz Göllsdorf  Erneuerungen Göllsdorf Primtalstr. Planung Göllsdorf Jungbrunnenstr. Planung, 200 m Göllsdorf Schroffenstr. 1.BA
Inliner RW Süd Kanalsanierung 2012 250 RW Kanalsanierung 2013 Planung 35  Kanalnetz Göllsdorf  Erneuerungen Göllsdorf Primtalstr. Planung 200 Göllsdorf Jungbrunnenstr. Planung, 200 m 30 Göllsdorf Schroffenstr. 1.BA 200
RW Süd Kanalsanierung 2012 RW Kanalsanierung 2013 Planung  Stanalnetz Göllsdorf  Erneuerungen Göllsdorf Primtalstr. Planung Göllsdorf Jungbrunnenstr. Planung, 200 m Göllsdorf Schroffenstr. 1.BA  250
RW Kanalsanierung 2013 Planung 35  Kanalnetz Göllsdorf  Erneuerungen Göllsdorf Primtalstr. Planung 20 Göllsdorf Jungbrunnenstr. Planung, 200 m 30 Göllsdorf Schroffenstr. 1.BA 200
Kanalnetz Göllsdorf  Erneuerungen Göllsdorf Primtalstr. Planung Göllsdorf Jungbrunnenstr. Planung, 200 m Göllsdorf Schroffenstr. 1.BA 200
Erneuerungen Göllsdorf Primtalstr. Planung Göllsdorf Jungbrunnenstr. Planung, 200 m Göllsdorf Schroffenstr. 1.BA 200
Göllsdorf Primtalstr. Planung20Göllsdorf Jungbrunnenstr. Planung, 200 m30Göllsdorf Schroffenstr. 1.BA200
Göllsdorf Jungbrunnenstr. Planung, 200 m30Göllsdorf Schroffenstr. 1.BA200
Göllsdorf Schroffenstr. 1.BA
Kanalnetz Neukirch
<u>Erneuerungen</u>
Neukirch Ableitung zur KA nach RÜ Wildgehege, 18 m
Kanalnetz Hochwald
<u>Erweiterungen</u>
Hochwald Kanalanschluß Planung 10
Maschinen und maschinelle Anlagen (inkl. Kanalbauwerke)
RW, Köchlinsmühle Tiefbau 94
Betriebs- und Geschäftsausstattung
Büroeinrichtungen und -möbel 5
Büromaschinen und -geräte
Werkzeuge und Geräte / Maschinen
Kleingeräte 5
Kamerazubehör 5
<b>Geringwertige Wirtschaftsgüter</b> (Einzelpreis € 150,00 bis 1.000,00)
Gesamt 2.608

#### **INVESTITIONEN 2012**

#### Kläranlage

Zum Beginn des Jahres 2012 werden die Bauarbeiten für das neue Nachklärbecken ausgeschrieben. Im Frühjahr wird dann mit dem Erdaushub begonnen. Aufgrund der Probebohrungen muss man mit einem hohen Felsanfall rechnen. Im Sommer des Jahres 2012 soll dann planmäßig mit den Rohbauarbeiten des Beckens begonnen werden.

Die Planung für die Erweiterung des Betriebsgebäudes soll im Laufe des Jahres fertig gestellt werden, sodass im Folgejahr auch hier mit den Bauarbeiten angefangen werden kann.

An den vorhandenen Vorklärbecken und am Sandfang müssen die Antriebe erneuert werden.

Mit der neuen wasserrechtlichen Genehmigung wurden auch die Anforderungen an die Ablaufgrenzwerte beim Phosphor und Stickstoff erhöht. Dies hat einen stark erhöhten Fällmittelverbrauch zur Folge. Um hier zukünftig Fällmittel einsparen zu können, werden alternative Methoden wie z. B. das EPH-Verfahren (Elektrophosphatfällung) für die Phosphorelimination getestet.

#### Regenwasserbehandlung

Das Umweltschutzamt fordert, dass für das Trennsystem des Industriegebiets Saline eine Regenwasserbehandlung erfolgen soll. Ende 2011 konnte die Planung soweit abgeschlossen werden, dass zu Beginn des Jahres 2012 die Maßnahme für ein Regenbehandlungsbecken ausgeschrieben werden kann. Mit den Bauarbeiten für dieses Becken kann dann im Frühsommer 2012 begonnen werden.

Der Regenüberlauf Tafelgasse, welcher sich unweit der Schindelbrücke in der Au befindet, muss dringend umgebaut bzw. stillgelegt werden, da dieser bei Starkregenfällen nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert.

#### Kanalnetz

Die Bauarbeiten für die Schwenninger Straße können im Jahr 2012 abgeschlossen werden. Eine neue GEP-Maßnahme ist in der Schwarzwaldstraße und An der Halde vorgesehen. In der Ritterstraße und der Steinhauserstraße müssen defekte Kanäle ausgetauscht werden. Dies kann nur in offener Bauweise geschehen.

#### Kanalsanierung

Im Bereich Rottweil-Süd sollen auch im Jahr 2012 ca. 250 T€ für die Inliner-Sanierung ausgegeben werden.

#### Ortsteile

#### Göllsdorf

In der Schroffenstraße soll der Kanal in 3 Bauabschnitten ausgewechselt werden. Der 1. Bauabschnitt soll 2012 beginnen. In der Primtalstraße und der Jungbrunnenstraße, wo sehr hohe Fremdwasseraufkommen festgestellt wurden, wird 2012 mit der Planung für die Ableitung des Fremdwassers begonnen. Hier muss intensiv mit den Anwohnern zusammengearbeitet werden.

#### Hochwald

Das Umweltschutzamt drängt darauf, den Hochwald an das öffentliche Kanalnetz anzuschließen. Deshalb wird 2012 mit der Planung und der Bürgerinformation begonnen.



# Vermögensplan 2012

gem. § 2 EigBVO (Anlage 6)

# Finanzierungsmittel (Einnahmen)

Bezeichnung	2012 T €	Erläuterungen
Zuweisungen und Zuschüsse (Zimmern / Deißlingen)	231	Beteiligung der Gemeinden Zimmern und Deißlingen an bestimmten Investitions- maßnahmen
Beiträge und ähnliche Entgelte	157	Zugang Kanalbeiträge von Dritten
Kreditaufnahme	1.856	Finanzierung von Investitionsmaßnahmen, für die zusätzliche Mittel benötigt werden
Abschreibungen	2.132	-
Finanzierungsmittel insgesamt	4.376	



### Vermögensplan 2012

gem. § 2 EigBVO (Anlage 6)

#### Finanzierungsbedarf (Ausgaben)

Bezeichnung	Ausgaben 2012 T€	Verpflichtungs- ermächtigungen	Gesamt- bedarf	bisher bereit- gestellt	Erläuterungen
Sachanlagen und immaterielle Anlagewerte	2.608	3.048	5.656		Verpflichtungsermächtigungen:  - Bau Betriebsgebäude 570 T€ in 2013-2014 (80 T€ in 2012)  - Bau neues Nachklärbecken 1.670 T€ 2013-2016 (725 T€ in 2012), davon rd. 400 T€ über Beteiligung Zimmern und Deißlingen gedeckt  - Bau Regenrückhaltebecken Hauser- Park Saline 275 T€ in 2013 (111 T€ in 2012)  - Bau Regenüberlaufbecken Tafelgasse 165 T€ in 2013 (220 T€ in 2012)  - Göllsdorf Schroffenstraße 368 T€ in 2013-2014 (200 T€ in 2012)  Einzelmaßnahmen s. Investitionsplan
Finanzanlagen (einschl. Kapital- einlagen und Umlagen zur Vermögensfinanzierung)	26	0	26	0	Kapitalumlage AZV Primtal
Jahresverlust	168	0	168	0	Ermittlung siehe Erfolgsplan
Auflösung Ertragszuschüsse	466	0	466	0	Auflösung der Abwasserbeiträge Dritter sowie der Landes- / Gemeindezuschüsse
Tilgung von Krediten	1.108	0	1.108	0	Details siehe Übersicht Darlehensbestand
Finanzierungsbedarf insgesamt	4.376	3.048	7.424	0	

Verpflichtungsermächtigungen im Sinne der EigBVO sind Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die die künftigen Haushaltsjahre mit Ausgaben für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen belasten.

Grundsätzlich dürfen Ausgaben nur dann im Wirtschaftsplan veranschlagt werden, wenn diese noch im selben Wirtschaftsjahr voraussichtlich fällig werden. Bei Investitionen, die auf mehrere Jahre angelegt sind, ist es jedoch notwendig, dass bereits in einem früheren Wirtschaftsjahr Verpflichtungen eingegangen werden, die erst in späteren Jahren Ausgaben nach sich ziehen. Zu diesem Zweck werden Verpflichtungsermächtigungen im Wirtschaftsplan veranschlagt.



# Vermögensplan 2011 - 2016

# Finanzierungsmittel (Einnahmen)

Bezeichnung	2011 T €	2012 T €	2013 T €	2014 T €	2015 T €	2016 T €
Jahresgewinn	0	0	0	0	0	0
Zuweisungen und Zuschüsse (Zimmern / Deißlingen)	58	231	224	298	290	180
Beiträge und ähnliche Entgelte	211	157	150	150	150	150
Kreditaufnahme	2.212	1.856	3.150	1.945	2.089	1.934
Abschreibungen	2.120	2.132	2.143	2.145	2.043	2.032
Finanzierungsmittel insgesamt	4.601	4.376	5.667	4.538	4.572	4.296

## Finanzierungsbedarf (Ausgaben)

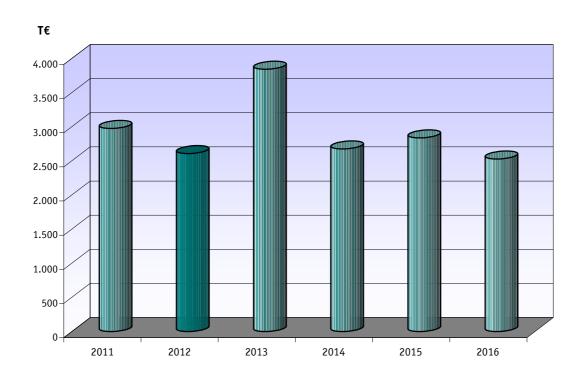
Bezeichnung	2011 T €	2012 T €	2013 T €	2014 T €	2015 T €	2016 T €
Sachanlagen und immaterielle Anlagewerte	2.975	2.608	3.843	2.675	2.836	2.528
Finanzanlagen (einschl. Kapitaleinlagen und Umlagen zur Vermögensfinanzierung)	7	26	33	33	0	0
Jahresverlust	104	168	177	182	67	37
Auflösung Ertragszuschüsse	485	466	455	436	432	434
Tilgung von Krediten	1.030	1.108	1.159	1.212	1.237	1.297
Finanzierungsbedarf insgesamt	4.601	4.376	5.667	4.538	4.572	4.296



## **INVESTITIONEN 2011 - 2016**

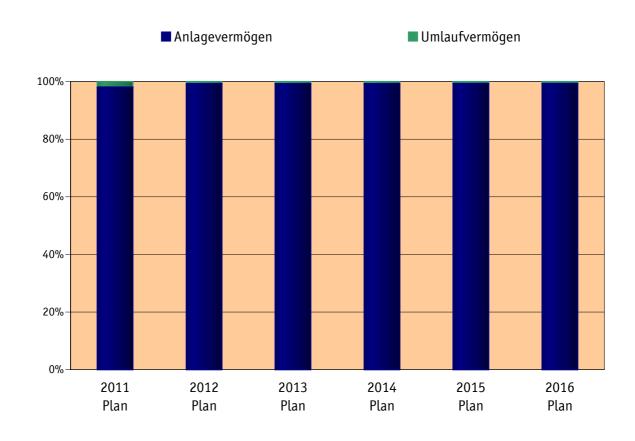
# Stadtentwässerung

	2011 T €	2012 T €	2013 T €	2014 T €	2015 T €	2016 T €
Immaterielle Vermögensgegenstände	21	13	13	13	13	13
Grundstücke und Gebäude	457	95	437	173	50	50
Reinigungs- und Entsorgungsanlagen (inkl. Erzeugung)	140	875	1.121	1.488	1.453	900
Verteilungs- und Sammlungsanlagen						
Regenbehandlungsanlagen	85	381	440	30	15	0
Kanalnetz Rottweil						
Erweiterungen	250	0	475	20	25	250
Erneuerungen Inliner	980 355	565 285	450 285	85 225	380 175	500 175
Kanalnetz Ortsteile	333	200	200	223	175	175
Erweiterungen	310	10	0	55	620	465
Erneuerungen	250	265	527	381	0	0
Inliner	0	0	0	60	0	0
Maschinen und maschinelle Anlagen (inkl. Kanalbauwerke)	45	94	50	50	50	50
Betriebs- und Geschäftsausstattung	82	25	45	95	55	125
Gesamt	2.975	2.608	3.843	2.675	2.836	2.528





# Bilanzentwicklung 2011 - 2016 Aktiva

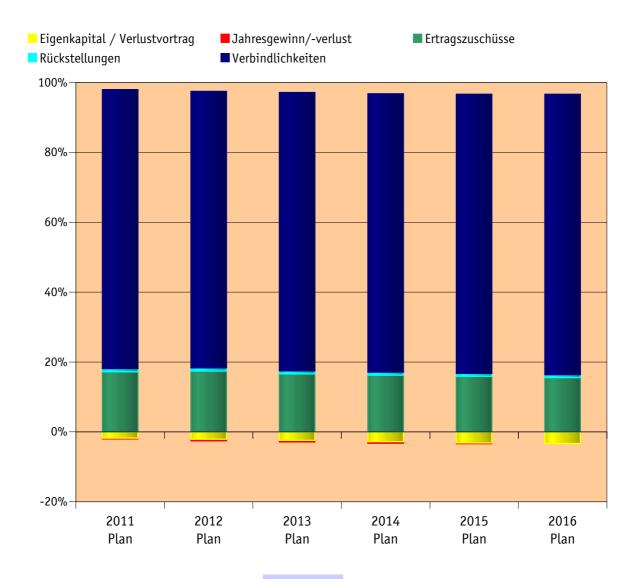


Mio. €	2011 Plan	2012 Plan	2013 Plan	2014 Plan	2015 Plan	2016 Plan
Anlagevermögen	41,6	40,6	42,3	42,9	43,7	44,2
Umlaufvermögen	0,8	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Gesamt Aktiva	42,4	40,9	42,6	43,2	44,0	44,5



# Bilanzentwicklung 2011 - 2016

### Passiva



Mio. €	2011 Plan	2012 Plan	2013 Plan	2014 Plan	2015 Plan	2016 Plan
Eigenkapital / Verlustvortrag	-0,8	-0,9	-1,1	-1,3	-1,5	-1,6
Jahresgewinn/-verlust	-0,1	-0,2	-0,2	-0,2	-0,1	0,0
Ertragszuschüsse	7,6	7,5	7,5	7,5	7,5	7,4
Rückstellungen	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
Verbindlichkeiten	35,3	34,1	36,0	36,8	37,7	38,3
Gesamt Passiva	42,4	40,9	42,6	43,2	44,0	44,5



# **ERFOLGSPLAN 2011 - 2016**

	Aufwendungen nach Bereichen	Plan	Plan	Plan	Plan	Plan	Plan
	nach Aufwandsarten	2011 €	2012 €	2013 €	2014 €	2015 €	2016 €
1.	Materialaufwand						
	Bezug von Fremden	986	948	929	910	892	874
2.	Löhne und Gehälter	499	549	557	566	574	583
3.	Soziale Abgaben	102	113	115	116	118	120
4.	Aufwendungen für Altersversorgung/Unterstützung	57	69	70	71	72	73
5.	Abschreibungen	2.120	2.132	2.143	2.145	2.043	2.032
6.	Zinsen und ähnliche Aufwendungen	1.545	1.591	1.588	1.582	1.573	1.564
7.	Steuern	1	1	1	1	1	1
8.	Andere betriebliche Aufwendungen	1.115	1.036	1.034	1.032	1.030	1.029
9.	Summe 1-8	6.425	6.439	6.437	6.423	6.304	6.276
10.	Leistungsausgleich der Aufwandsbereiche						
11.	Aufwendungen 1-10	6.425	6.439	6.437	6.423	6.304	6.276
12.	Betriebserträge						
	nach der GuV-Rechnung	6.321	6.271	6.260	6.241	6.237	6.239
13.	Betriebserträge ingesamt	6.321	6.271	6.260	6.241	6.237	6.239
14.	Betriebsergebnis [Überschuss (+) / Fehlbetrag (-)]	-104	-168	-177	-182	-67	-37
	Jahresüberschuss (+) / Jahresfehlbetrag (-)	-104	-168	-177	-182	-67	-37